

**REGIONÁLNY ÚRAD VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA**  
**so sídlom v Trenčíne**  
ul. Nemocničná 4, 911 01 Trenčín

Obec Kostolná – Záriečie  
Kostolná – Záriečie 148  
913 04 Chocholná – Velčice  
IČO: 00 311 693

Váš list číslo/zo dňa:

Naše číslo:

RUVZ/2022/02062-002

Vybavuje/linka

PhDr. M. Gašpárek

032 650 95 54

Trenčín

03.05.2022

**Vec**

**Zaslanie Protokolov o skúškach vzorky č. 859/22, 860/22**

V spádovom území Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Trenčíne sa nachádza niekoľko minerálnych prameňov, ktoré sú využívané občanmi len pre lokálne odbery, tzv. kyselky. Na základe ohliadky odberného miest, informácií zástupcov miest a obcí sú vykonávané laboratórne analýzy.

Odborní pracovníci RÚVZ Trenčín - Laboratóriá RÚVZ, Úsek odberu vód, vykonali dňa 19.04.2022 odber vzorky vody – kyselky z odberného miesta:

1. Kostolná – Záriečie, kyselka, horný prameň – ľavý výtok, zachytený prameň (Protokol č. 859/22)
2. Kostolná – Záriečie, kyselka, dolný zachytený prameň (Protokol č. 860/22)

V prílohe tohto listu Vám zasielame Protokoly o skúškach vzorky č. 859/22 a 860/22.

Zároveň uvádzam aj nasledovné:

Laboratórne analýzy kysieliek sú vykonávané za účelom zistenia najmä mikrobiologického a biologického zloženia kysieliek s cieľom identifikovať prípadné zdravotné riziká (výsledky sa porovnávajú s požiadavkami na mikrobiologické a biologické ukazovatele podľa vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 247/2017 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o kvalite pitnej vody, kontrole kvality pitnej vody, programe monitorovania a manažmente rizík pri zásobovaní pitnou vodou (ďalej len „vyhláška MZ SR č. 247/2017 Z. z.“)

**Z hľadiska mikrobiologickej a biologickej analýzy:**

- Z Protokolu o skúškach vzorky č. 859/22 vyplýva, že v čase odberu voda spĺňala indikačné a medzné hodnoty vyhlášky MZ SR č. 247/2017 Z. z. pre mikrobiologické a biologické ukazovatele.
- Z Protokolu o skúškach vzorky č. 860/22 vyplýva, že zistená hodnota pre mikrobiologický ukazovateľ koliformné baktérie (zistená hodnota 2 KTJ/ 100 ml; limit 0 KTJ/ 100 ml) nevyhovuje požiadavkám vyhlášky MZ SR č. 247/2017 Z. z. pre uvedený mikrobiologický ukazovateľ.

- V ostatných skúmaných ukazovateľoch vzorka vody č. 860/22 v čase odberu splňala indikačné a medzne hodnoty vyhlášky MZ SR č. 247/2017 Z. z. pre mikrobiologické a biologické ukazovatele.

Laboratórna analýza **chemicko-fyzikálneho zloženia** kyseliek je vykonávaná len v minimálnom rozsahu. RÚVZ Trenčín nedisponuje komplexným vyhodnotením chemicko-fyzikálneho zloženia žiadnej zo sledovaných kyseliek, napokoľko neboli realizované hydrogeologické prieskumy v predmetných lokalitách s cieľom určiť zloženie, resp. zdravotné účinky lokálne zachytených prameňov. Z uvedených dôvodov nie je možné objektívne posúdiť získané hodnoty chemicko-fyzikálnych ukazovateľov a tieto majú **len informatívny charakter**.

Zároveň Vás upozorňujem, že kvalita vody v kyselkách nie je pravidelne sledovaná ako pitná voda určená na hromadné zásobovanie. Nie je zdokumentovaný ich chemizmus a pôsobenie (účinky) kyseliek na ľudský organizmus. Zistené hodnoty sú len informáciou o kvalite kyseliek v danom čase odberu, preto odporúčam, aby obyvatelia kyselky (s vyhovujúcou kvalitou) využívali len ako **doplnkový** zdroj pitnej vody a **nie ako trvalý zdroj pitnej vody**. Konzumácia vody z prírodných kyseliek je vždy na vlastné riziko.

Výsledky vykonaných laboratórnych rozborov resp. opatrenia vykonané na zabezpečenie vyhovujúceho stavu alebo informácia o nevyhovujúcej kvalite vody by mali byť viditeľne umiestnené na informačných tabuľkach pri odberných miestach.

REGIONÁLNY ÚRAD  
VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA  
so sídlom v TRENČÍNE  
Nemocničná 4  
911 01 Trenčín

### Prílohy

- 1x Protokol o skúškach vzorky č. 859/22  
1x Protokol o skúškach vzorky č. 860/22

MUDr. Ľudmila Bučková, MPH  
regionálna hygienička